THAT WORLD'S
SUKENO YOSHIAKI'S NEWEST WORK [RAD & RINPU]
MOST FEAREO THING WAS...
!?

Sukeno Yoshioki's Newest Work!!
The white wings that open the future---...!
Opening Color 34 Pages.
ラド&リンド
アンド
Sukeno Yoshiaki
[The Torment God Latest Volume 1] is now on sale!!
List Price: 460 yen. (Tax included).

CHILDREN.

I DON'T UNDERSTAND WHAT IDIOTS THINK...
IN THAT KIND OF PLACE...
PEOPLE ACTUALLY LIVE?
THERE!
HE'S INSIDE THAT CASTLE.
...OR RATHER...

POISON MIST CARROT!
...OK
MANDORA DAIKON RADISH!
...OK
ALL RIGHT...
IT'S COMPLETE!
That's the real problem.
How are we supposed to get there?
ORIENTAL SECRET RECIPE "PORK MISO SOUP"!!
IT'S A BIT DIFFERENT TO THE ONE IN THE BOOK BUT...
IT'S PROBABLY EDIBLE HMM?

DA AH !!
GEH!!!!
HAA
HAA
I...
IT'S WEIRD.
?
AS I THOUGHT INSTEAD OF USING NORMAL PORK MEAT,
Hmm
USING GUREN DAGMA GREAT LIZARD'S MEAT WAS BAD?
It burned before I handled it too
SOME-THING LIKE THIS
RAD...
AFTER-NOON'S BREAK IS... ALREADY OVER.
EEH! IT'S ALREADY THAT TIME!?
---OR RATHER... HEY FANA!
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU...
EXCUSE ME.
WHEN YOU CALL ME YOU DON'T SAY "RAD".
?

...VINCUS?
WHY DID YOU COME!?
HI RAD...
IT'S BEEN A WHILE.
!?
A CHILD... ONCE MORE A CHILD...
FELL TO A DEMON.
I BROUGHT YOU A REQUEST.
A RE-QUEST?
AAH.
A terrible phenomenon spread thoughout the world, it caused a part of the children's body to change into a "monster"...
Almost half a century ago, in this world...
.....!!

All over the world, Research Institutes to investigate <<Dagon>> were made...
Is it a disease, or an ancient life form's return? The cause is unknown...
The children that changed into something that cannot be from this world
are called "One who has fallen to the demon" <<Dagon>>.
A method to cure a child that has turned into a <Dagon>> hasn't bean found.
---Finally...
Started dealing with the <<Dagon>> with their own hands.
The people thet feared the <<Dagon>> thet became more brutal with the passage of time...
Died before growing up.
Their young bodies being unable to withstand the cursed "power"
And the children that ran from the institution's hands.

IS VIVI.
THE NAME OF THE CHILD THAT TURNED INTO A <<DAGON>> THIS TIME
IN THE NEIGHBORING <ROYAL DAGON RESEARCH INSTITUTE>... WELL... HE WAS IMPRISONED BUT... LAST NIGHT...
SOME STAFF MEMBERS AND SECURITY GUARDS WERE KILLED, AFTER THAT HE ESCAPED
The adults only...
Prayed that their children didn't started showing symptoms.
PLEASE SECURE HIM AND BRING HIM BACK TO THE INSTITUTE
...IF THAT'S IMPOSSIBLE...
---SO?
WHAT DO YOU WANT ME TO DO WITH THIS CHILD?
THE INVESTIGATION OF THE CAUSE IS AN URGENT BUSINESS FOR THE WORLD.
SO IT'S FINE TO DO ANYTHING!!!!
AT ANY RATE IT WAS BECAUSE YOU TREATED HIM LIKE AN EXPERIMENTAL ANIMAL, RIGHT!!?
"IT ESCAPED FROM THE INSTITUTE"? THAT THING...
DON'T... MESS... AROUND... WITH... ME...!
"DISPOSAL"...
WE DON'T CARE IF YOU DO THAT.

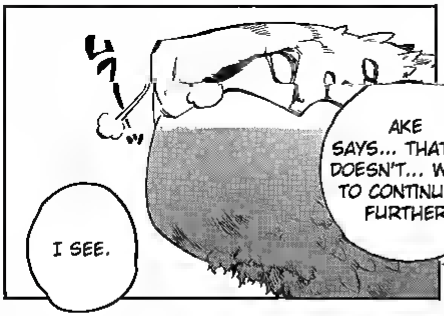
IF YOU DON'T WANT TO DO IT YOU CAN TURN IT DOWN.
I ONLY CAME HERE SINCE THE RESEARCH INSTITUTE FROM WHERE THE <<DAGON>> ESCAPED IS NEAR.
PASS
?
THE PLACE WHERE CHILDREN SHOULD GO ISN'T A RESEARCH INSTITUTE!!!!
HOW MANY PEOPLE... CHILDREN, DO YOU HAVE TO SACRIFICE TO UNDERSTAND!!
WHAT WE HAVE TO DO ISN'T THAT...!!
BUT IT'LL NEVER TURN INTO WHAT YOU WISH!!!!
I NEVER SAID I'LL TURN IT DOWN...!!!!
THAT'S WHY I CAME TO ASK YOU.

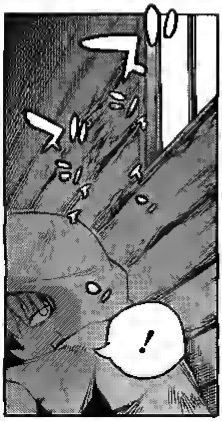
OOPS!
SCATTER SOME SALT FANA!!!!
!!
WITH "RINPU"
IT'S THE PROMISE ...
UWAH, AMAZING ♡
...or rather
MARL YOU STAY HERE.
The captain says unreasonable things.
I.. I HAVE TO OBSERVE THAT PERSON ALONE!?
EVEN IF WE DON'T DO THAT RAD WON'T RUN AWAY
BUT SEEING HIS WAY OF DOING THINGS CLOSELY ISN'T A BAD THING
.. ERM

IT WAS WHEN I WAS STILL A NOVICE SECURITY GUARD.
RAD WAS ON THE LOCAL <DAGON RESEARCH INSTITUTE>
WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU HAVE WITH RAD, CAPTAIN?
WE ONLY KNOW EACH OTHER FROM A LONG TIME AGO.
EVEN IF YOU TELL ME THAT,
It's hard to ask...
YOU CAN ASK MORE DETAILED INFORMATION FROM HIM
He has surely seen a lot of people die...
surely
Was he a researcher aprentice?
That's that but
WHAT DO THEY DO IN THIS BUILDING?
THE ROOM WE WERE BEFORE LOOKED LIKE A LABORATORY BUT... WHEN I THOUGHT THAT
THERE WERE SEVERAL ROOMS WITHOUT NOTHING LIKE IF THEY WERE TRAINING ROOMS...

IT'S OK TO INSPECT, BUT IF YOU WALK RANDOMLY YOU'LL GET LOST.
THIS PLACE IS INCREDIBLY BIG YOU SEE.
AH, I'M SORRY.
RAD-SAN...
!
As I thought, Is it some kind or Research Facility for <<Dagon>> ?
?
WHA---T ARE YOU DOING?
THEN RAD-SAN... WHAT DO YOU WANT TO DO THAT YOU SPECIALLY CHOSE THIS PLACE?
OOPS!
?
THIS WASN'T ORIGINALLY MY HOME, A LONG TIME AGO A KING OR SOMEONE LIKE THAT LIVED HERE
SINCE NO-ONE WAS LIVING HERE I STARTED USING IT.
ANYHOW, TO BUILD A CASTLE ON THIS BIG MONSTER'S BACK IS AMAZING.
YOU SEE, HERE IS.
RAD!
Can you stop calling me "Rad-san"
EH...?
While you're here?

TRANSLATOR'S NOTE: THE TURTLE MONSTER, ROMAJI AAKE





IS IT THAT HOUSE!
HE KNOWS... WE'RE HERE...
HE PROBABLY... WANTS TO... FIGHT...
THAN WHAT SHALL WE DO?
AKA IS AFRAID...
IT'S CAUSE AKE STANDS OUT A LOT.
RAD...
THERE'S NO HELPING IT.
PRACTICAL TRAINING?
EH!?
IT'S PRACTICAL TRAINING!!
GO FANA!

WH...
TH...THIS APPEAR-ANCE
<<DAGON>>
!!!?

He's been completely taken over by his "power".
You can do it right, Fana?
Yeah...
Watch me...
SHE'S MASTERED ...
<<DAGON>>'S POWER!!?

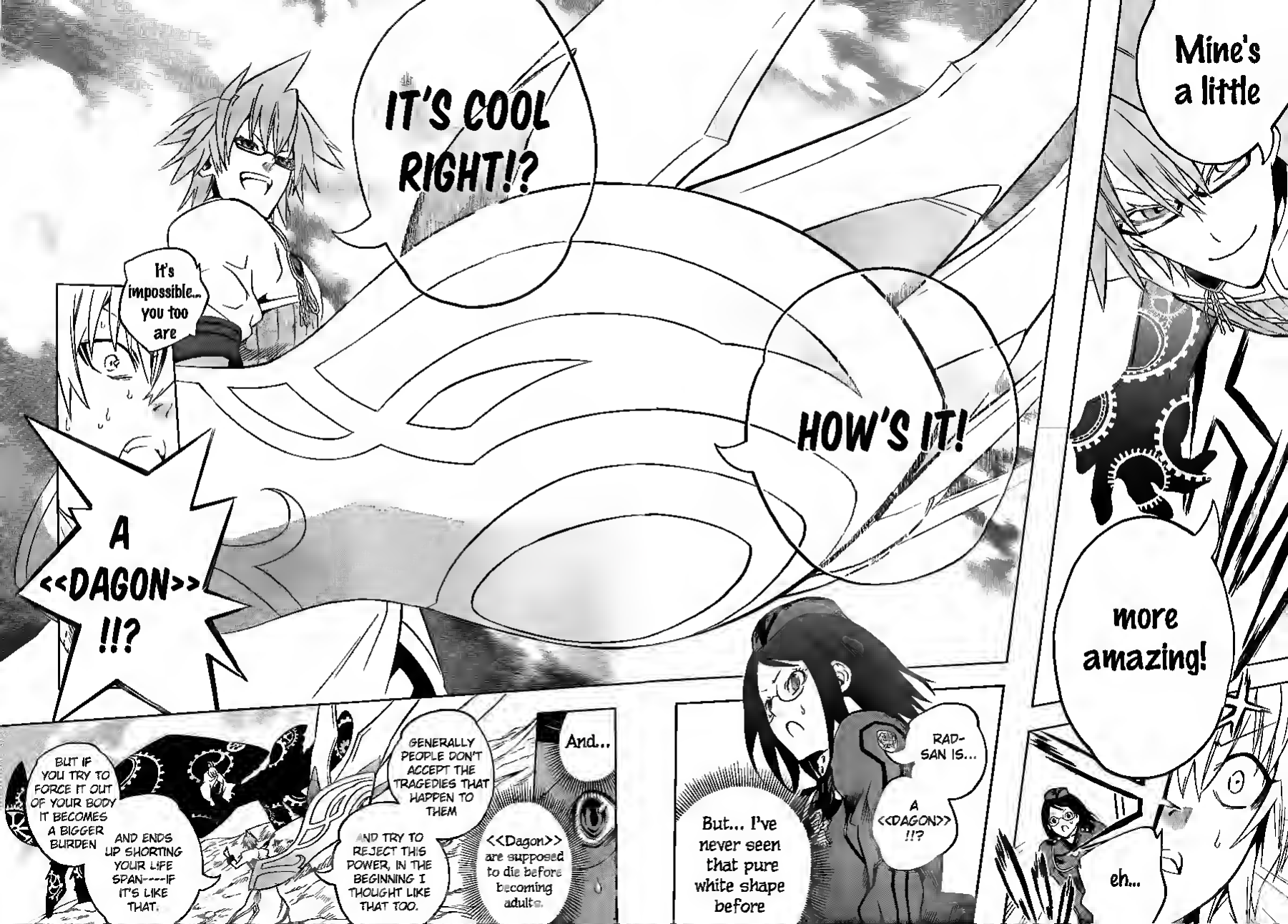
I... I SEE!
AN INSTITUTION THAT TRAINS <DAGON TO FIGHT AGAINST DAGON>
IN SHORT HERE IS... THIS BUILDING IS!!
AS A WAY TO OPPOSE THEM!?
HMPF!
30 points!!!
EH!?
Eh... It's not that?

BUT THIS IS BY NO MEANS A PLACE TO KILL EACH OTHER.
IT'S TRUE THAT WE DO SOME TRAINING TO FIGHT LIKE NOW.
Guh..

W...
WHAT ARE YOU...
WHY DO YOU HELP THE ADULTS!!?
!?
I'LL STOP... YOU
OR RATHER, STOP IT.
IT'S ALRIGHT ...
I WON'T... KILL... YOU.
HAH..
YOU "WON'T KILL" ME?
!
ARE YOU STUPID...!!
AT ANY RATE EVEN IF THEY LEAVE US ALONE WE'LL DIE!
THEY TOLD US THAT'S OUR FATE!!
THAT WE'RE CURSED CHILDREN!!
AREN'T YOU THE SAME!!?
N... NO...
I AM...
!!

WHAT'S DIFFERENT !!!?
AAH!!
YOU AND I...
ARE CHILDREN THAT SHOULDN'T BE ALIVE...
TO US WHO HAVE FALLEN TO A DEMON...
...?
!!
THERE'S NO PLACE WHERE WE CAN BE!!!!

WAIT... RAD... I...CAN... STILL...!
RAD...!
WHAT ARE YOU SAYING, HASN'T YOUR TRANS-FORMATION ENDED?
IT'S OVER FOR TODAY
When did he!!
...
Fu!
THAT WAS DANGEROUS!
...
WELL!
...
YOU'VE DONE WELL.
WHAT NONSENSE ARE YOU...
HUH?
YOU SAID YOU'RE VIVI RIGHT?
!
THAT'S AN AMAZING POWER!
YOU HAVE A LOT OF POTENTIAL.
HOWEVER!


IT'S COOL RIGHT!?
It's impossible... you too are
HOW'S IT!
A <<DAGON>> !!?
Mine's a little
more amazing!
eh...
RAD-SAN IS...
A <<DAGON>> !!?
But... I've never seen that pure white shape before
And...
<<Dagon>> are supposed to die before becoming adults.
GENERALLY PEOPLE DON'T ACCEPT THE TRAGEDIES THAT HAPPEN TO THEM
AND TRY TO REJECT THIS POWER, IN THE BEGINNING I THOUGHT LIKE THAT TOO.
BUT IF YOU TRY TO FORCE IT OUT OF YOUR BODY IT BECOMES A BIGGER BURDEN
AND ENDS UP SHORTING YOUR LIFE SPAN----IF IT'S LIKE THAT.

WHAT THE HELL...
ARE YOUUUUUUUUUUUUU!!!!
IF IT'S LIKE THAT WHY NOT GET ON IT.
AND MAKE IT MINE!
AH...
AH!!
I?
I'M A "GUARDIAN" OF FANA.
AND YOURS TOO!
!?
IT'LL HURT JUST A LITTLE BUT...
---SO!
FORGIVE ME FOR IT!!

Educa-
tional...
!?
Fist
punish-
ment
!!!!!

YOU AWAKE?... GOOD MORNING.
?
.....
THIS IS...
YOU...!
...SORRY.
EH?
LIKE YOU... THE CHILDREN THAT HAVE JUST TURNED INTO A <<DAGON>>...
CAN'T CONTROL THEIR "POWER"... AT WILL...
WE CAN'T STOP THEM... IF WE DON'T HIT THEM... LIKE THAT..
HE'S JUST LIKE US...
A CURSED CHILD... LIKE YOU SAID
RA.. RAD...
WHAT THE HELL IS HE?
SO...
DON'T HATE... RAD...

RAD...RAD TOO...THOUGHT "I WANT TO DIE, I WANT TO DIE"...
LIKE VIVI... WHEN HE STARTED SHOWING SYMPTOMS, HE WAS TAKEN TO A RESEARCH INSTITUTE...
HE HAD TO TAKE A LOT WEIRD MEDICINES... HE WAS HURT A LOT...
RAD TOO WHEN HE WAS A CHILD.. FELL TO A DEMON AND TURNED INTO A <<DAGON?>>...
BUT RAD HATES TO BE CALLED A <<DAGON?
His name is Rinpu.
Rad's Older Brother.
HOWEVER... THE REASON HE TRIED HARD TO LIVE...
WAS THAT A PERSON... WAS ALWAYS BY HIS SIDE... ENCOURAGING HIM
SORRY... RAD.
OUCH! OUCH!
It looks like..
I wont be able to see you become an adult
RAD... KILLED HIM... WHEN HIS "POWER" WENT OUT OF CONTROL.
RINPU WAS DESPERATE... TO SAVE RAD...
BUT...
He died...

Sorry...
For not keeping
My "Promise"...
...AND SO...
FINALLY I WAS GOING TO GET "DISPOSED" OF
BUT I ESCAPED THAT RESEARCH INSTITUTE.
10 YEARS AFTER THAT
I MADE THIS "POWER" MY OWN.
RAD!
SHE CAN'T USE IT 100%.
BUT SHE'S DOING IT A LOT FASTER THAN ME.
SHE'S NOW ABLE TO LET OUT AND DRAW IN HER "POWER" FREELY
BUT, FANA IS MORE AMAZING.
?

VIVI!
YOU'LL BECOME LIKE THAT TOO!
YOU WON'T NEED TO BE AFRAID OF BEING KILLED BY YOUR "POWER".
SOMEDAY, JUST LIKE ME.
YOU'LL BE ABLE TO USE YOUR "POWER" AS A PART OF YOUR BODY---- IF YOU DO THAT...
HERE?
YOU'LL LIVE HERE FROM NOW ON.
YEAH, I'LL TEACH YOU HOW TO USE YOUR "POWER".
I WILL...?
YOU SEE, THIS IS...
THIS IS A PLACE TO FULLFIL MY PROMISE WITH RINPU!
W... WHAT ARE YOU REALLY PLANNING?
WHAT... WHAT DO YOU DO HERE...?

A
SCHOOL!

A... SCHOOL?
YEAH!
I'M CREATING A SCHOOL.
MY PROMISE WITH RINPU WAS
TO GATHER CHILDREN WITH THE SAME CIRCUMSTANCES AND CREATE A SCHOOL TO TEACH THEM HOW TO USE THEIR "POWER".
OF COURSE, WE'LL ALSO TEACH THEM NORMAL THINGS.
---EVEN IF I SAY THAT, WE DON'T HAVE BOOKS, CHAIRS OR DESKS...
I ALSO HAVE TO SEARCH FOR A TEACHER THAT'LL TEACH GENERAL EDUCATION...
AND, UNLIKE RINPU, I'M AN IDIOT.
AS A MATTER OF FACT WE'RE STILL PREPARING------ HOWEVER!

THIS IS A PLACE TO CHANGE "CHILDREN THAT HAVE FALLEN TO A DEMON"
INTO "HUMANITY'S HOPE"
I WON'T CALL YOU OR FANA WITH AN UGLY NAME LIKE <<DAGON>>
SO! WHEN YOU'RE HERE
!
IF YOU'LL DIE BY STANDING STILL...
?
Call me "Principal"!
You must call me "Vice Principal"!
YE... YEAH.
She isn't a student...
...Then even if it's a curse or fate
that you have to carry on your back.
You have to continue on, right?
WHICH ONE WILL YOU CHOOSE VIVI?
...C
...CAN

Of course!
You're our School's Student #1!!
Con... Con I...
Stay here...!?
Welcome to "Rad & Rinpu Academy"!
A SCHOOL TO CARRY ON LIVING---...
Mari is late sure.
Until when is she going to observe him?
ラド&リンプ——おわり

Rad and Rinpu by Earth's Utopia

Earth's Utopia Credits

Translation by: Eru13

Cleaner: Branden , Lakshya-Kun

Redrawer: Branden

Typesetter: Lakshya-Kun

Website:

earths-utopia.blogspot.com

More info. in our Forum!

www.earths-utopia.info/Forum

RECRUITING

We're looking for Staff

Translators
Cleaners
Typesetter
ProofReaders